

# EL UNIVERSAL.

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO. 709 — MONTEVIDEO, LUNES 28 DE NOVIEMBRE DE 1831.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella y en la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 50 se halla de venta. Se admiten subscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

## ALMANAQUE.

Lunes—San Gregorio.

Se sale á las 4h. 55m. Se pone á las 7h. 5m

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.

Para los Pueblos del Interior.

9, 16, 23, y 30 de cada mes.

## AVISO A LAS SEÑORAS.

SEBASTIAN MORRA italiano, que compone peinetas á la perfeccion en la calle de Sn. Francisco N° 43 en frente la casa del Sr. General D. Antonio Lavalleja precisando salir de esta, aviso á las SS. que tengan peinetas en su poder, que tengan la bondad de acudir por ellas.

Nov. 26—

## AVISO OFICIAL.

CONSULTA del Tesorero General ha declarado el gobierno en 22 del corriente, que en aquella caja y en todas las demas oficinas de recaudacion no debe admitirse mas que un dos p<sup>os</sup> de la moneda de cobre corriente, y que en esta proporcion han de hacerse todos los pagos á los acreedores del Estado.

Nov. 26—

## VINO DE BURDEOS.

HAY de venta en la calle de Sn. Luis N° 86 al lado de la fonda del Comercio en frente del Sr. Merello por Dama Juana y Barriles á 6 vintenes la cuarta, tambien Vino de Chanpane á diez reales botella, y Cuiragao de Holanda á doce reales el tarro

N. 26—

## AVISO.

SE VENDE, una burra lechera recién parida mansa y de buena calidad: el que se interese de ella, ocurra á la calle de Sn. Gabriel No 78

No. 24—

## AVISO DE LA POLICIA.

ESTANDO construyéndose un Puente en la parte exterior del Porton de San Pedro, bajo la direccion del Departamento de Policia, y siendo de necesidad llenar la concavidad que tiene aquel local; el infrascripto previene al público, y particularmente á los que están edificando, que todos los escombros de que no hagan uso, los remitan al referido Puente, en el que se les dará el destino que se deja indicado. Igualmente se hace saber, que los escombros de que se hace mencion no puedan estar en las calles de esta Capital sino el tiempo que se crea muy necesario, segun lo ordena el artículo 11 del Reglamento vigente de Policia, bajo la pena de sufrir el infractor la multa ó prision que dispone este artículo.

Montevideo, Noviembre 24 de 1831.

LAMAS.

## ANALES DE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA.

Buenos Aires, Octubre 12 de 1831.

Memoria Historica sobre las operaciones y movimientos de la Division Libertadora, á los órdenes del Jeneral D. Juan Antonio Alvarez de Arenales, en su segunda Campaña á la Sierra del Perú en 1821, &c. &c.

Un volumen en 4°. adornado con el retrato de dicho Jeneral, y un estenso Mapa, que contiene el gran teatro de aquella guerra. Este mapa es redactado por el autor de la memoria, segun el gran e de Arrowsmith; pero en doble escala, y con correcciones y adiciones en el teatro peculiar de las operaciones, segun los itinerarios y reconocimientos de las marcas y posiciones:—en él están así mismo cuidadosamente representados, 1°. El arribo del Ejército Libertador al puerto de Pisco bajo las ordenes del Exmo. Señor Jeneral en Jefe Don José de San Martín; 2°. Las dos campañas de 1820 y 1821 ejecutadas por el Sr. Jeneral Arenales en aquella época; 3°. Los movimientos ejecutados por los ejércitos realistas al tiempo de la segunda, y con ocasion de la primera evacuacion de Lima por los mismos; 4°. En fin, los lugares que han adquirido celebridad durante la guerra sostenida así bajo la direccion de S. E. el Jeneral San Martín, como de S. E. el Libertador Bolívar. Tambien lleva la edicion un apéndice de varias piezas interesantes, entre las cuales se halla el estado jeneral de las fuerzas del Ejército Libertador en la víspera de dar la vela desde Valparaíso á 20 de Agosto de 1820

Cumpliendo con el grato y honorífico deber que desde muy atrás me habia impuesto, no menos que con el compromiso que contraí para el público en el N°. 319 del Lucero, al insertar una carta autógrafa de mi Sr. Padre; estoy ya en el caso de publicar esta pequeña obra, escrita, como lo anuncié, desde principios del año pasado. Desprovisto de suficientes calidades para arrostrar con digno suceso semejante tarea, solo ha podido alentarme la esperanza de que, no invocaria en vano la poderosa proteccion de los amigos del Jeneral Arenales, así como la de los míos propios. Debo por otra parte li-sonjearme de que, no serán tal vez pocos los Argentinos (especialmente militares) que sientan un justo interes por conocer los detalles y desarrollo de aquellos célebres acontecimientos, tan señalados en la época de la difinitiva emancipacion americana; y que, sin contradiccion, han contribuido tanto á esclarecer y perpetuar el brillo de las armas Argentinas hasta en las mas distantes rejiones.

Buenos Ayres, Octubre 12 de 1831.  
JOSE ARENALES.  
PRECIO DE LA SUBSCRIPCION 12 ps. en billetes de Buenos Aires, ó su equivalente en metalico, por cada ejemplar.  
La edicion será en media pasta, mui decente, y constará de 200 paginas, poco mas ó menos, en papel regular. La impresion no empezará, hasta que no haya un N°. de suscriptores suficiente para cubrir los gastos de la empresa.  
Los SS. que gusten subscribirse en esta Capital de Montevideo, se servirán ocurrir á los altos de la casa de D. Fermin Yéregui, donde podrán verse con D. Florencio Varela, encargado al efecto por el autor.

## AVISO.

EL HABILITADO de las escuelas dotadas por el Gobierno previene á los SS. preceptores y dueños de las fincas que estas ocupan, ó á sus representantes; que el 22 del presente, apercibido de la Tesoreria general, el sueldo de Agosto proximo pasado, por el que pueden ocurrir los que hasta ahora no la han hecho á la casa de su morada, que es en la calle de Sn. Felipe puert N° 181.

## AVISO.

SE Vende una negra como de 18 á 20 años, sana y robusta, parida hace 5 dias. Es muy apropiado para ama- e criar, y aunque no es todavía muy ladina, sabe lavar, planchar y coser regularmente: no tiene vicio alguno conocido y se dará en precio moderado. Quien la necesite y quiera comprarla, puede ocurrir á tratar con su ama en la calle de Sn. Fernando No. 77 N. 24—

## AVISO.

SE VENDE una criada, de edad de 18 años, á su pedimento, sabe labar, planchar y cocinar regularmente, á mas del servicio interior: quien se interese en su compra, podrá verse con D. Francisco Cordones para tratar de su precio.

## EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

LUNES, NOVIEMBRE 28 DE 1831.

La necesidad de dar á luz con el día los documentos oficiales para no privar al público de su conocimiento en oportunidad, no nos permitió publicar antes de ahora la siguiente alocucion del Sr. Ministro en la sesion de la noche del Lunes último.

## HH. Miembros de la Comision Permanente:

„El Presidente de la República me manda ilustrar ante vosotros y el público, los conceptos de la Nota que acabais de oír: ella importa un cuadro sencillo, pero espresivo y exacto, de nuestra situacion política, y marca el objeto de la autoridad al presentarlos. Antes que el ministro empiece á desempeñar su noble encargo, seale permitido descender un momento del puesto que ocupa, para felicitarse por la analogia que se observa entre los principios que hoy está encargado de consagrar á nombre de la administracion, y los que tubo la fortuna de sostener como representante del Pueblo, á muy poca distancia de este puesto: analogia esta que le es tanto mas sentida y tanto mas lisonjera, cuanto mil circunstancias, sobrado conocidas marcan este periodo como el de una nueva Era en la administracion. El Ministerio se explicará en el mismo orden y con igual sencillez que la Nota á que se ha referido, y empezará repitiendo que el Gobierno reconoce en la publicidad de sus actos, un principio fecundo en grandes consecuencias, y que amparándose de ella en estos momentos delicados, pretende tambien darle toda la estension de que es susceptible.

Embarazoso, y aun inútil seria, que el Ministerio se empeñase en ofrecer á vuestra consideracion el encadenamiento de sucesos que nos han conducido hasta el punto en que nos hallamos: pero es sin embargo oportuno notar, que el Gobierno constitucional heredó una terrible carga, fundada en una organizacion sobreabundante, en los empeños de la guerra de la independencia, y en los de otros sucesos intinamente ligados con nuestra existencia política. Bien pronto empezó á sentirse la distancia entre las obligaciones y los medios; distancia que se fué aumentando por grados, mientras que el Gobierno se afanaba en vano por aliviarse por medio de un crédito que aun no existia. La Honorable Legislatura, penetrada de las consecuencias que tal situacion debia producir, fijó una linea de separacion de créditos exigibles, por medio de la ley de 17 de Marzo, y señaló los medios para satisfacer la anterior: mas esta misma resolucion no fué ya bastante para equilibrar los recursos con las obligaciones; y sentida por el Gobierno la ineficacia de la medida para arribar á una marcha regular, se penetró de la urgente necesidad de aumentar las rentas ó de disminuir los gastos. Ni una ni otra de estas operaciones podia emprenderse bajo un plan meditado, sin invertir tiempo considerable, dentro del cual se aumentaba por momentos el deficit y el conflicto. Se decidió entonces el Ministerio á emprender una reforma gradual, resuelto á sobreponerse á toda consideracion por asegurar la utilidad de su objeto: pero este empeño tocaba ya los límites que la ley ha señalado al Gobierno; se dirigió entonces á vosotros, Honorables Representantes, con la esperanza de que pudieseis autorizarle para continuar aquella operacion, á virtud de la estension de que parecia susceptible el artículo 56 de la Carta.



La H. Comision se redujo estrictamente al texto literal de la Carta, y el Ministerio se vio forzado á retrogradar. Por mucho honor que haga á las autoridades este tributo á los principios, oportuno es advertiros, que la continuacion de la reforma hubiera producido un gran bien, y resultado conforme á la suprema de las leyes—la salud del pueblo.

El Gobierno, pues, en su nueva posicion, debió recojerse en sí mismo, y meditar con detencion la conducta que debía observar en situacion tan premiosa: su inaccion aparente concurrió á aumentar la ansiedad pública, y esta ansiedad inquieta hizo propagar la idea de la convocacion extraordinaria de las Cámaras, como único remedio á tanto mal. El Gobierno se habia fijado en ella de ante mano, y reconoció de una manera la mas positiva que este recurso sería ineficaz, y aun sin objeto si al tiempo de aquella reunion no tenía preparados todos los trabajos que habia de someter á su sancion; trabajos, cuyo arreglo demandaba un tiempo tal vez mayor que el que nos separa de la reunion ordinaria, y para los cuales ni aun estaban reconocidos con propiedad los elementos que habian de servirle de base. Facil hubiera sido al Gobierno convocarlas, no temiendo para ello otro inconveniente especial que los que naturalmente acompañan á esta novedad espectable; pero aquella consideracion era tan poderosa é imprescindible, como habria sido imprudente é imprudente aumentar el conflicto, ofreciendo á aquel augusto cuerpo el cuadro de nuestra situacion sin manifestarle los medios de mejorarla, cuando, por otra parte, es indudable que el país los posee mas que suficientes para conseguirlo. Reducido pues el Gobierno al estrecho círculo de sus facultades, no ha trepido, sin embargo, en arrostrar las dificultades de la época, conduciendo por sí solo la nave del Estado hasta la reunion ordinaria de las cámaras: pero en los momentos de emprender su nueva marcha, ha querido tambien consagrar de una manera solemne el principio de la publicidad, y desvanecer al mismo tiempo las impresiones que hubiera podido dejar en el público y en la H. Comision, el empeño de obtener facultades de que solo se propuso usar para conseguir una economia en todos sentidos saludable.

Para llenar este objeto, el ministerio va á manifestar de una manera sencilla los trabajos de que se ocupa, y los resultados que se promete, sentando por principio que el conflicto de la época es mas aparente que real si todos los ciudadanos se penetran de la necesidad de evitarlo, y si todos concurren en apoyo de las miras benéficas de la autoridad. Sus operaciones, pues, serán de dos clases; las unas relativas á los proyectos que han de ocupar á la legislatura, las otras á la administracion del Estado hasta el momento de su reunion: el ministerio va á detallarlas en uno y otro sentido. La base de las primeras es la disminucion de los gastos y el aumento de las rentas: en cuanto á aquellos el gobierno dedicará todo su zelo á un plan de reforma general, que simplifique todos los ramos de la administracion, y se fijará con especialidad y sin ninguna clase de consideracion en los que se hayan sentido como de mas gravedad en el peso de las cargas públicas, es arando por resultado una reforma radical y á todas luces benéfica.

Mas para hacer efectiva esta reforma es necesario pagar intereses ó capitales; y lo es por consecuencia preparar los medios de las rentas: el gobierno, por lo mismo, se consagrará á reconocer la riqueza territorial y á medir la fortuna pública para combinar los elementos que han de llenar aquel objeto, y no trepida en asegurarnos que ellos serán mas que suficientes para alcanzarlo: si bien es preciso tener presente que este objeto demanda operaciones previas que importan tiempo, que son dispendiosas y que exigen grande laboriosidad. Estas operaciones servirán tambien para el arreglo de rentas fijas: por mucha que sea la preocupacion con que se mire el establecimiento de cargas directas, es preciso al fin convencerse de que ellas son el mas seguro medio para sostener las obligaciones del Estado, que son tambien las me-

nos onerosas, y que son al fin las que guardan mas analogia con los principios y la elevacion republicana. Desde que los recursos del Estado reposan sobre la base de rentas eventuales, el Estado mismo y su salud se ven expuestos á las ondulaciones á que lo están aquellos proventos: el ministerio pues arrostrará con firmeza cuantas dificultades se presenten en este sentido, y cuenta con que esta nueva institucion establecida en su infancia con la suavidad que por lo mismo le manda, llegará á hacerse popular, y se calificarán con exactitud sus efectos, disminuyendo las contribuciones indirectas en la proporcion que ella progresa en sus creces, y esperando del tiempo y la experiencia las ventajas que ya son conocidas, tanto por las doctrinas de los mejores economistas, como por la práctica de las naciones mas ilustradas.

Inútil y aun embarazoso sería ocupar la atencion de los Honorables Representantes detallando á detalles sobre los demas trabajos que han de someterse á la consideracion de la legislatura: el ministerio por lo mismo se reduce á la idea que ha presentado de los principales; como que su objeto ha sido demostrar que obtenidos estos el Estado podrá marchar con de alio habiendo satisfecho su deuda, reformado su administracion, y preparado sus rentas de manera que se aleje el temor de que se repitan escenas como la presente.

Si esta esperanza es lisonjera, no hay razon para debilitarla por la triste impresion de los momentos actuales: ellos no serán perdidos para el gobierno en el sentido de contraer sus empeños á mejorar desde luego la situacion de nuestros negocios. En esa tarea difícil, pero no imposible, el gobierno fijará con preferencia su atencion á dos grandes objetos: la exacta recaudacion de las rentas del Estado, y la pública y proporcionada distribucion de ellas bajo un orden riguroso, fijo y religiosamente proporcionado. Respecto al primero, es sensible decir, que el gobierno reconoce ineficaces cuantas medidas se han tomado hasta ahora, y que las rentas públicas pueden considerarse defraudadas por el comercio clandestino en mas de su tercera parte: mal es este, que si no lo desuoya de una naturaleza may grave acarrea tras sí otra porcion de consecuencias no menos funestas: el gobierno se fijará particularmente á que de una manera provisoria en el arreglo que reclaman con urgencia la navegacion del Uruguay y los establecimientos de la frontera; y hará cuanto puede esperarse del zelo mas ardiente para estirpar ó disminuir los terribles efectos del comercio clandestino.

La penuria misma del Erario habia dado ocasion á que en el empeño de satisfacer las mas justas é instantes reclamaciones se otorgasen solicitudes que reposando sobre la base de un credito que no existia, provocaban el agio y dejaban en cierto modo al arbitrio de la oficina la distribucion de las rentas: el Gobierno reconoce que el mejor medio de alejar el credito hijo de la confianza, es hacer uso de él cuando esta confianza no existe: en este convencimiento se ha resuelto irrevocablemente á no acordar otros pagos que los que puedan ser satisfechos en el acto por la oficina respectiva, y en hacerlo desde luego bajo el orden y sistema que ya ha indicado, con la esperanza de que la exactitud y justicia de sus operaciones inspire la idea de su seguridad y ahorre las consecuencias de aquellos abusos.

Por estrecha que sea ademas la esfera de las facultades que la ley permite al gobierno, no se crea por eso que renuncia tampoco á todas cuantas economías pueda alcanzar dentro de ella, y que persiguirá con teson.

Grandes son sin duda y sobrado conocidas las dificultades que cercan por todas partes á la administracion, pero sin embargo el ministerio no trepida en asegurarnos que en su constancia para arrostrarlas, y en su resolucion de seguir imperturbable la marcha que ha dibujado, encuentra fundada esperanza de que no solo no aumentará la deuda que hoy asige al Estado, sino que al tiempo de la reunion de las cámaras la habrá disminuido de un modo considerable.

En medio de esas dificultades es satisfactorio observar que el orden y la tranquilidad públi-

ca se han conservado inalterables, y que el gobierno reposa en la seguridad de que no se alterarán: no por que hayan faltado á sus maleficos empeños en conmover todos los vínculos sociales, y cuyo objeto parece fuera disolverlos; sino por que la solucion que sería un precipicio universal; pero afortunadamente el gobierno puede asegurarnos la inutilidad de este barbaro empeño. Anadiré sin embargo, que en las circunstancias presentes para marchar á su objeto, con los medios que se ha propuesto reconoce la necesidad de ostentar en su conducta grande accion, grande justicia y también grande liberalidad: esta liberalidad es el elige de la ilustracion del siglo, lo es de la constitucion que hemos jurado, y si me es permitido decirlo, lo es especialmente del carácter individual de las personas que hoy componen el gobierno; pero esta liberalidad tiene sus límites bien marcados y conocidos: ella termina allí donde empieza á lastimarse el decoro de la autoridad y aventurar la salud pública: si este caso llegase, el Gobierno á paso firme con la carta en una mano y con el poder que ella le ha dado en otra sabrá sobreponerse á todos los obstáculos para salvar la Patria, esa Patria querida en cuya conservacion todos somos interesados, y se conducirá de manera, que si alguna vez hubiese de ser interpelado sobre el ejercicio de ese poder que la carta le confia, pueda decir, aunque en otras circunstancias y con otros medios, pero con igual energia que el orador Romano, juro que he salvado la Republica.

#### Continúa el artículo sobre contribuciones.

(Vease el No. 707.)

Si al fin, como entonces hemos dicho, toda contribucion, por justa y necesaria que sea es un sacrificio, pero un sacrificio indispensable, lo que conviene es que los ciudadanos conozcan, lo mas exactamente que sea posible, los inconvenientes á que están sujetos las diferentes clases de impuestos, para que convencidos de la necesidad de sufrirlo lo estén tambien de que los que se establezcan son los mas tolerables.

Ya hemos dado una idea de los perjuicios y de la insuficiencia del impuesto de Aduana sobre artículos comerciales, comprendido en la 8.ª clasificacion del número anterior á que nos referimos: ahora vamos á darla con relacion á las otras clases allí numeradas, reservando para tratar con la detencion precisa la del impuesto sobre tierras, arriendo de casas, ó rentas de capitales, que es en la que nos hemos fijado, como la preferible y en todos sentidos mas adaptable al sistema republicano.

Poco nos detendremos en el examen de aquella especie de contribucion que en otras partes se cobra sobre las rentas que paga el Estado. Si ella se impone sobre rentas ya creadas es claro que produce una verdadera bancarrota; porque en sustancia es privar al prestamista de una parte del interes que se le prometió por un capital recibido, y que por lo regular, siempre es un interes moderado con respecto á la preciosidad del artículo: si la contribucion se establece sobre rentas que se crean en el momento es un error manifesto, porque mas valdria dar un interes menor por el total de la contribucion que prometer mas y retener una parte de ese aumento, pues al fin viene á ser lo mismo estipular el redito de 14 p. 2 sin exigir contribucion, que el de 2 p. 3 exigiendo la cuarta parte de este interes mayor.

La contribucion sobre las personas, que está indicada en la 4.ª 5 y 6.ª clases, da lugar á indagaciones muy odiosas para poder graduarla en verdadera proporcion á los bienes de los ciudadanos que deben contribuir, y nunca puede establecerse sino arbitrariamente sobre bases muy inciertas y por calculos muy imperfectos, bien sea cuando quiere fijarse sobre riquezas adquiridas, bien cuando se pretende gravar los medios de su adquisicion.

La septima clase, que en el orden de nuestro analisis, es la que se impone sobre las escrituras y sobre toda especie de transacciones sociales, grav, con notable perjuicio los bienes raíces disminuyendo su valor en la venta, haciendo muy costosa su transferencia, y aumentando los gastos judiciales, en términos que el pobre no se



atreve á defender sus derechos: por ella to los los tratos son difíciles y repugnantes, por que aquel impuesto ocasiona indagaciones inquisitoriales y vejaciones por parte de algunos agentes del fisco, y obliga además á que en las escrituras se pongan cláusulas y abaluciones ilusorias, fecundas en actos inicuos que al fin vienen á ser la causa de los pleitos y la ruina de las familias.

(Continuará.)

La alocucion que acabamos de insertar en las anteriores columnas; que es mucho menos estensa que la que pronunció el Sr. Ministro, se hace bastante notable por su precision. Solo nos deja lugar á observar, que su mérito mayor consiste en su misma sencillez, cuando es tan conocida la elocuencia del Sr. Ministro en la tribuna; y habiéndonos resuelto á presentarla al público en nuestro diario, sentimos no poder animarla en el papel con aquella propiedad que caracteriza sus alocuciones.

ARTÍCULO DE CARA. Durazno, Noviembre 20.— Por fin han conseguido alcanzar y matar 5 hombres de la partida de ladrones que tenían aterrorizado las familias de la cañapa: entre ellos estaba un portugués guerrilla muy conocido por sus crímenes, llamado Yaca Tigre; el comisionado que los perseguía es uno que le nombran el Rubio Timote, activo y propio para esta clase de comisiones: se dice que les ha quitado mucha parte de los robos que habían hecho, principalmente en prendas de plata, las mismas que han sido entregadas al juez del partido.

## CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal,

¿Pues tiene V. valor de ponerse á hacer alto en un papel que publica ahí con el nombre ó título de Periódico—Mania? No, hombre; no se ocupe V. en eso; por que V. tiene que hacer. Yo, que estoy en el campo (no por mi voluntad, lo sabe Dios, si no por que una fiebre, muy desocupada, se empuja en enterrarme, sin que yo le dé motivo para tal encano) puedo muy bien pasar un rato, diciéndole cuatro cuchufletas á aquel papel; y si V. quiere puede publicarlas; y si no quiere, puede no hacerlo, y quemar este borrador; que, al cabo, se han quemado, después del siglo 13, escritos mas importantes; y yo, hombre sin mania, no soy para resentirme por la chamusquina.

Como no será cosa tan rara como hallar la cuadratura del círculo, el que no todos conozcan al susodicho maniatado; empezaré por decir (para los que no lo sepan) que es un papel chico, con dos columnas en cada página; mal tipo, poco correcta la impresion, y redactado, segun el último número que he visto; por un señor, que se llama Be-Ge-Te. Esta Periódico—Mania (título ajeno, y mal desempeñado por él nuevo copiante); quiere decir, segun barruntos, manía de escribir periódicos, tema de dar á luz, en períodos fijos, un papel impreso, empeño de advertir periódicamente al público que uno vela por enseñarle; en fin, es una cosa que no es Mania Periódica; por que el que la padece la tiene constantemente; si no que sus efectos visibles aparecen en determinados períodos. El Sr. Be-Ge-Te, tiene hace tiempo esta mania, y la ha manifestado en distintas épocas, pero siempre periódicamente ¿estamos? Pues adelante.

Díganme lo que me digan, nadie me podrá convencer de que se puede escribir para el público sin saber algo; y mucho menos de que se puede saber algo sin estudiar algo tambien. Bueno, pues; que me lleve Dios, y me quemé la Inquisicion moderna, si el Sr. Bege te ha estudiado jamas cosa que llegue á *masculina sustantivo*; y si sabe lo que quiere decir *masculina*. No, señor, si yo lo conozco (por que él no quiere ocultarse, si no dar á saber que es autor); si yo sé que nunca abrió mas libro que á Raynal, y eso en la página que le advertian; si yo le he visto escribir cada desatino mas garrafal que los del Sr. Sacalamarca (autor que él cita, y en el que ha estudiado mucho) si yo sé de positivo que el no sabe lo que es *topica*, que no ha saludado la historia, y que cree que la política solo quiere decir urbanidad; como me he de convencer de que este hombre puede ser periodista, y menos tener mania, por serlo?

Apuesto á que se enoja por esto; y dice que miento, y que el sabe mas que tres academias juntas. Que lo diga y me comprometo (bajo la responsabilidad de que me digan charlatan si no lo cumplo) á demostrarle que no sabe gramática castellana, citándole, cuando menos, cuatro desatinos gramaticales en el artículo de 20 renglones, firmado *Bege te*, que publico el otro día, é innumerables mas en los que van ya publicados. Señor, y si no se sabe ni la gramática de la lengua nativa, ¿como se ha de escribir para el público? ¿No es esta la peor mania que puede tener un maniatado? Y no basta no meterse a periodista; sino que se ha de andar espasmo á la ocasion de decir al público; *yo escribo; Bege te es autor; ya ven como Bege te sabe escribir*. Esto da lastima, Sr. Universal.

¿Y no es nada el estilo que ha tomado! ¡El de la satira, y los chistes! Venga V. acá maniatado; venga V. por Dios ¿No sabe que no hay estilo que exija mas ingenio, mas tino, mas cultura de espíritu que el de la satira? ¡Cree V. que los Juvenales, los Horacios, los Boileaux, los Moratines, son tan abundantes como los mineros de la *Periódico—Mania*? No, Sr.; para burlarse de los demás, y corregir sus defectos, es preciso saber mas que los otros, y ser mejor que muchos. Lo de mas es espasmo á que le digan a uno *maestro ciruela; y zapatero a tus zapatos*, y otras cosas así.

¿Con que *periódico—mania*, eh? ¿Pero quien es mas maniatado que V. Señor Bege te? V. ha publicado desde el año 26, en que se le ocurrió que podía ser autor, muchos manuscritos que libros ha abierto V.—*Constitucional, Liberal, Investigador, Conciliador, Indicador*, y todo lo acabado en *el y en or*; y ahora la dichosa *Mania*. Tom se V. el trabajo de recorrer las colecciones de todos (por que es natural que el autor las conserve) y bágame V. el favor de decirme si, alambicadas todas ellas, saca V. algo de provecho, en cualquiera linea.—Vaya hombre déjese V. de eso; y no venga a hacernos creer que en su *Periódico—Mania* no se ha publicado un artículo que no sea suyo. Eso es bromo, amigo mio: por que no hay quien á tiro de cañon no conozca las producciones de Vd. Todo el número en que Vd. tubo la bondad de poner su nombre; está diciendo a gritos que *Bege te* es su autor; pero compárele Vd. mismo con el 1.º y otros y verá que muchos no son suyos, aunque Vd. en el delirio de su mania lo crea así. No escriba V. mas hombre, por que no es Vd. para el caso: esta V. dando que reír á todos a su costa, y eso no es bueno: deje el oficio de periodista, y dedíquese á otra tarea mas útil para V. y menos lastidiosa para los otros: lea V. mucho en el café los papeles de D. Pedro y D. Hermojen s. Si todos tubiesen la honradez de decir a V. en su cara lo que dicen por detras, V. veria que sus papeles son objeto de zumba para todos. V. es honrado y buen ciudadano; pero, amigo mio, *non omnis bus omnia*; que quiere decir, que es bueno el padre-nuestro, pero no para consagrar.

S. Universal; basta para un convaleciente. Si la mania me admite el desafío, molestaré á V. con un índice de sus desatinos gramaticales, por que estoy muy ocioso. Soy de V. atento servidor Q. B. S. M. J. P.

## VARIEDADES.

### SERMON DE UNA CUAQUERA.

Hermanos míos:—Tres cosas hay que me maravillan mucho. La primera es que sean tan tontos los muchachos, que tiren piedras, cascotes y palos á los frucales para echar abajo la fruta, cuando si la dejaran sola ella misma se les caería á las manos. La segunda es que sean tan locos los hombres y aun tan malvados, que vayan á la guerra á matarse unos á otros, cuando por sí solos se han de morir. Y la tercera y última y la que mas me abisma, es que sean tan bobos los juvenes, que vayan á buscar las muchachas, cuando si se estuvieran quietos en sus casas, ellas los irían á solicitar.

## IMPORTACION Y EXPORTACION.

### IMPORTACION.

Dia 26.

A. D. Felipe C. Sivori,  
1 baul peinetas de talco,  
D. Andres Solari,  
1 baul zapatos,  
D. José Sivils y Marti,  
20 cajones jabon amarillo,  
D. Juan de la Soppa,  
1 tercio yerba mate,  
1 atado muestras de sombreros,

### HAN CERRADO REGISTRO.

Bergantin Nacional *Sin Par* su capitan Diego Fortune para la Bahia.  
Paquete Nacional *Adelaida* su capitan Bisso para Buenos Ayres.

### MANIFIESTOS DE CARGAMENTOS.

Goleta brasilera *Vigilante*, su capitan Manuel F. de Macado, del Rio Janeiro, consignada á D. Francisco Peixoto Guimaraens, con  
21 pipas aguardiente.  
10 barriles vino.  
20 dichos alquitran.  
150 rollos tabaco.  
17 barricas dulce.  
9 cajas de id.  
5 dichas almidon.  
200 medias suelas.  
30 barricas azucar.  
42 sacos café.  
108 bolsis arroz.  
42 cajas azucar.

### AVISOS NUEVOS.

#### SE VENDE O FLETA.

LA POLACRA Brasilera CONCEPCION, de porte de 100 toneladas muy velera y de fuerte construccion y pronta de un todo para seguir viaje. Quien se interese por cualquiera de las dos cosas, puede verse con su capitan á bordo; y en tierra, con su consignatario Juan da Silva Figueira.

Nov. 28—

### REMATOS.

POR LEON J. ELLAURI Y Ca.  
(En su casa, calle de San Gabriel No. 93)

Hoy LUNES 28 del que rije se ha de vender indispensablemente, por el mas ventajoso precio que se pueda obtener los artículos de almacén que á continuación se especifican.

Bacalao en barricas de superior calidad, jinebra en pipas y en barriles blanca, jabon, Pavillo y cigarros de oja de primera, hilo de acarreto y papel de estraza, tabaco de oja y pinturas en barrilitos de 28 libras, y otros muchos artículos de este ramo.

#### PARA TIENDA.

Lienzos americanos de varias clases, cotines de hilo de superior calidad, y un surtido jeneral de sederias.

Se principiará de 10 á 11 en punto.

#### POR BAENA Y SANCHEZ.

(En su casa calle de San Fernando No. 55.)

El MARTES 29 del corriente, se han de vender indispensablemente un surtido de efectos de tienda, consistiendo este en

Madrases finos y ordinarios, pañuelos de algodón surtidos, listados, muselinas acambrayadas, cambray de algodón, hilo de sastre, seda de coser, agujas, tijeras y cortaplumas, pañuelos de seda de bolsillo y para cuello de seda, brines, pantalones hechos, nanquines, coletas, lienzos, iriandas, encerrados, medias de patente, pañuelos de espumilla, vestidos, pieles, paños, sombreros, cocos rosados, prunelas, muselinas labradas, y otra multitud de artículos que se manifestarán al tiempo de la venta, que empezará

de 10 á 11 de la mañana.

#### AL MISMO TIEMPO,

Se venderá la balandra *SAN PEDRO*, surta en este puerto, y con todos los útiles necesarios. Los SS. interesados por ella puede pasar á verla, y concurrir á dicha casa de remate para el día señalado, seguros de que se efectuará su venta por el mas alto precio.

á las 4 de la tarde.



**AVISO.**  
**SE VENDE** un terreno del otro lado del Mi-  
guelete, con cuatro cuerdas de frente y ve-  
inte y seis de fondo al pantanoso, tambien se ven-  
de por suertes de cuatro cuerdas de frente y seis  
de fondo. En los cuartos de Esquivel, en el  
arroyo seco se halla con quien tratar.  
Nov. 24—

**SE VENDE,**  
**LA BALANDRA** nombrada *San Pedro*, sur-  
ta en este puerto, tiene todo aparejo com-  
pleto para seguir viaje, es propia para el trafico  
del Uruguay por ser buque que carga tres mil  
cueros, es de una madera fuerte tiene dos cade-  
nas superiores con sus anclas correspondientes.  
Igualmente se venden unos terrenos, en la costa  
del arroyo de Sn. Salvador; se compone de una  
y media legua cuadrada, tiene un puerto que pue-  
de atracar un bergantin: un y otra cosa se ven-  
den muy baratos, o acambalache de efectos. Los  
SS. que se interesen pueden verse con su dueño  
que lo es D. Diego Calvo vive en la calle de Sn.  
Gabriel No. 92.—Montevideo Noviembre 24 de  
1831.  
*Diego Calvo.*

**AVISO,**  
**POR** cuenta de concurso del profugo Dn.  
Francisco Alvarez, se vende en la calle  
de Sn. Fernando un puesto surtido de artículos  
comestibles y otros; y se vende tambien varios  
efectos de tienda, con la ventaja para el compra-  
dor de conservarse en las piezas en que estaba  
uno y otro establecimiento entendiéndose con  
su propietario Dn. Francisco Martinez. Los  
síndicos de dicho concurso Dn. Domingo Gonza-  
lez y D. Ramon Rodriguez, estan autorizados pa-  
ra tales ventas, y la persona que se interesase en  
ella podrá entenderse con los mismos en el pe-  
rentorio termino de ocho dias.  
Montevideo 23 de Noviembre de 1831.

**SE VENDE.**  
**UN NEGRO** ladino de campo en la calle de  
Sn. Miguel N° 18 darán razon. N. 21

**QUEMAZON.**  
**SE VENDE** por la mitad de su tasacion o se  
da en cambio de ganado, 6 de criados, un  
sitio en la mejor calle de Maldonado, cerca la  
plaza mayor; tiene treinta y cinco varas de frente  
y cincuenta cinco de fondo, con varios edificios  
para almacenes y viviendas.—En la platería de  
D. Juan Gard, calle del Porton No. 150, darán  
razon. N. 21.

**AVISO,**  
**UNA** persona que está para salir del País den-  
tro de pocos dias desea vender un negro la-  
dino de 22 á 24 años sano y robusto propio para  
servicio de campaña: dicho negro se dará á un  
precio muy moderado: los SS. á quienes pue-  
da interesar su compra, se servirán ocurrir á la ca-  
lle de San Miguel No. 102, fonda de Brize en  
donde hallarán con quien tratar. N. 21—

**PARA PAISANDU Y SALTO.**  
**SALDRA A FINES** de la semana presente  
la balandra Argentina **ESTRELLA DEL**  
**NORTE.** Las personas que tengan que cargar  
6 ir de pasaje para lo que tiene buenas com-  
odidades; ocurran al almacen de D. Tomas Basa-  
ñez, calle de Sn. Gabriel N° 103. N. 18—

**EDICTO DE LA POLICIA.**  
Han sido y son tan frecuentes las quejas de  
algunos vecinos de Extramuros, esponiendo el  
mal que sufren en sus quintas y cercados por la  
poca prolijidad que otros tienen en largar los  
animales á pastar próximos á aquellas, y con  
particularidad los cerdos, que la Policia no  
puede mirar con indiferencia tan justos recla-  
mos: en precaucion de que no continuen, y  
para evitar aquel mal, ha determinado:

1.º En el término de tres dias contados  
desde la fecha, todos los cerdos que se encuen-  
tren en las calles de Extramuros, tiene derecho  
á apropiárselos cualquier individuo, segun lo  
ordena el artículo 15 del Reglamento vigente  
de Policia: y los que se hallen en lo interior de  
las quintas, ó destrozando algun cerco, serán  
igualmente para el que los aprenda.

2.º Los animales de otra especie que se  
hallen en igual caso, serán embargados por el  
Teniente de Policia respectivo, hasta que su  
dueño satisfaga la multa que el Superior Go-  
bierno tenga á bien imponerle.

Montevideo, Noviembre 21 de 1831

LAMAS.

**AVISO.**  
**HOY** sale á luz por esta imprenta, el primer  
cuaderno del **CURSO DE ESTUDIOS DEL**  
**SR. DE CUREL.** Los SS. subscriptores lo re-  
cibirán en sus domicilios: y se hallara de venta  
desde las 4 de la tarde en la oficina de este  
diario, y en la tienda de D. Juan Gard, calle  
del Porton No. 150. N. 19.

**SE VENDE O SE FLETA.**  
**PARA LA COLONIA** 6 puertos del Uruguay,  
la goleta Nacional *Carmen Resolucion*, fa-  
bricada de nuevo, de las mejores maderas del  
Brasil, en la playa del cubo del Norte, en la ciu-  
dad de Montevideo en el año de 1831, y para  
el efecto se verán con su dueño en la casilla  
Redonda, en dicho cubo. N. 19—  
*MARTIN PEREZ.*

**AVISO.**  
**SE VENDE** un mulato criollo apto para  
todo trabajo de campo, joven como de 22  
años, sano y fuerte: el que se interese en su  
compra ocurra á la calle de Sn. Pedro N° 77.  
N. 19—

*Para Sandu y el Arroyo de La China,*  
**RECIBE** mitade de su carga la Goleta  
Nacional *Maria* que saldrá el 25 del  
presente, la despacha Gonzalo Rodriguez de  
Brito. N. 19

**AVISO AL PUBLICO.**  
**EN** las tardes de los dias 29 y 30 del  
corriente mes, á las puertas de la escri-  
bana pública del Juzgado de lo Civil; se han  
de celebrar almoneda y remate en la última,  
de unos galpones y paredes arruinadas que se  
hallan en la casa principal de la chacra de  
D. Pedro Casaballe, tasados en 3246 ps. 2 rs.  
y á mas un Negro llamado José avaluado en  
250 ps. para con el producto de ambas su-  
mas satisfacer cantidad de pesos que reclama  
D. Magin Costa á dicho Casaballe, como fiador  
de D. Miguel Costa. Quien desee impo-  
nerse de las tasaciones, puede ocurrir á la Es-  
cribana d l que suscribe que se le pondrán  
de manifiesto.—Montevideo Noviembre 18 de  
1831. BRID.

**SE VENDE.**  
**UNA GALERA** á precio moderado los  
que quieran comprarla pueden verse con  
D. Pablo Duplessis en su barraca calle de Sn.  
Benito. Nov. 17—

*Calle de Sn. Miguel N° 116.*  
**SE VENDE** un coche superior y de lucimi-  
ento, una mesa de comedor de mucho gus-  
to y una cuja de caoba con todo su aderezo:  
se darán en un precio equitativo por tener que  
ausentarse el dueño. Nov. 17

**PARA RIO JANEIRO.**  
**SALDRA** á ultimo del presente mes, la muy  
acreditada y velera fragata sarda *CARLO-*  
*TA*, su capitán Bautista Viale, de porte de 200  
toneladas, forrada y clavada en cobre, admite  
carga y pasajeros para lo que tiene las mas  
excelentes comodidades, y buen servicio: para  
tratar de flete ó pasaje, pueden verse con su  
consignatario D. Cayetano Gavazzo, calle de  
Sn. Pedro No. 171. N. 17—

**SE VENDEN.**  
**EN** la calle de San Pedro N° 135, tres ne-  
gros dos barones y una mujer: el que los  
necesite ocurra a la casa de D. Juan Vidal Ivalle.  
No. 16—

**SE VENDE.**  
**UNA** negra de edad de 22 años de la propie-  
dad de Dn. Juan Castelli en las Tres Cru-  
ces en la cantidad de 400 pesos plata; que es  
su gusto salir de la casa: en la casa de los SS.  
Hall Dutton y compañía calle de Sn. Benito  
No. 50 podran tratar: el que la necesite vease  
con Dn. Estevan Castelli. Nov. 16—

**AVISO,**  
**EN LA** zapateria de la casa del difunto  
Maza N° 119 frente al patio de la ca-  
sa de Salbañaque donde se alquilan coches, ha  
sacado bota superiores recién venidas de In-  
glatera á cuatro patacones cada par, y con pun-  
ta cuadrada á cinco; y botines para niños.  
Nov. 17—3p.

**AVISO,**  
**SE** vende un terreno de 25 varas de frente al  
Norte y 50 de fondo al Sud, en la calle  
de Sn. Sebastian frente á la casa de Dn. Mi-

guel Condes: el que quiera comprarlo podrá ocu-  
rrir con Dn. Francisco Xavier Garcia de Zuñiga  
calle de Sn. Gabriel No. 120.

Nov. 12—

**SE VENDE.**  
**UNA** Parda joven, de todo servicio para  
una casa de familia sin vicios conocidos  
soltera, y á precio moderado: Ocurra á esta im-  
prenta. Nov. 15—8p.

**PARA VALPARAISO.**  
**EL** superier bergantin argentino *Guerreiro*,  
de 240 toneladas forrado y clavado encobre-  
sadrá de Buenos Ayres, del 20 al 25 del co-  
rriente y arribará á esta por flete 6 pasajeros  
siempre que la cantidad valga la pena. Por  
una ú otra cosa ocurrase inmediatamente á  
Dn. Juan Gualberto, Garcia No. 76 calle de Sn.  
Carlos. Nov. 11—

*Para Cadiz, Gibraltar, y Genova.*  
**DEBE** salir de Buenos Ayres el 15 de No-  
viembre próximo, el bergantin Sardo  
**MAGNIFICO**, con escuela á este puerto, en el  
que admitirá pasajeros y alguna carga, la cual  
podrá contratarse con D. Francisco Juanicó  
hasta fin del presente mes. Oct. 19—p.

**AVISO.**  
**SE NECESITA** comprar plomo en chafalo.  
Sin hasta veinte arrobas, en la pulperia  
frente del baño de los padres No. 159.  
Nov. 15—

**SE VENDE.**  
**UN** NEGRO de 16 á 17 años de edad, un  
poco bozalón: el que se interese en com-  
prarlo ocurra al muelle, y pregunte por su dueño  
que es D. Pedro José de Sousa. Nov. 1—

**DESEA ACOMODARSE.**  
**UN JOVEN** hijo del país, de edad de 24 años,  
para mayordomo ó capataz de una estancia; sabe  
escribir y llevar cuentas y esta bien instruido  
en el manejo de dicho establecimiento, por ha-  
berlo ejercitado algunos años; quien se interese  
por el podrá ocurrir á la casa de los SS. Hall  
Dutton y Ca. calle de Sn. Benito N° 50.

**AVISO PARA EL COMERCIO.**  
**CAYETA O REGALIA**, Corredor de  
comercio y marítimo tiene el honor de  
avisar á los SS. comerciantes de esta plaza, que  
ha mudado su escritorio á la calle de los Po-  
sadores No. 23; aprovecha esta ocasion para dar  
agradecidas gracias á los SS. que le han dispensado  
su confianza, y les ruega, se dignen continui-  
sela, comprometiéndose nuevamente á poner todo  
su celo y esmero para el servicio del publico,  
como lo ha practicado desde el dia que ha en-  
trado en el ejercicio de Corredor. N. 15

**SE HA HUIDO.**  
**UN** MULATO criollo de esta campana de  
edad de treinta años, blanco, ojos azules  
y cabello rubio, barba cerrada, de nombre  
Domingo Gutierrez, estatura bajo, lleno de cara,  
tiene un tajo en la frente sobre la ceja izquier-  
da, pie hanchoso: la persona que dé noticia ó lo  
entregué á su amo Dn. Felix Bugareo será re-  
compensado en la cantidad de 50 pesos.  
Montevideo 16 de Noviembre de 1831.  
**FRANCISCO FERRE.**

**SE VENDE.**  
**UNA** CASA sita en la calle de Sn. Diego  
N° 7 con 14 varas de frente al N y 50  
de fondo al S. La esquina N° 1 cuarto N°  
3 y sitio N° 5 con 22 varas de frente al N,  
y 30 al E, y 30 de fondo al Sur y un sitio con  
14 varas de frente al N y 25 de fondo al Sur:  
La persona que se interese en ella, comora puede  
ocurrir á la dicha casa N° 7 que hallará con  
quien tratar. Nov. 16

*Para Cadiz, Barcelona y Genova*  
**SALDRA** precisamente á ultimo del pre-  
sente mes la muy velera paliera sarda  
*Anibal* la que tiene pronto mas de las tres  
cuartas partes de su cargamento: Los es-  
cosas que gusten cargar para el completo ó ir de  
pasaje para lo que tiene excelentes comodida-  
des y buen servicio; ocurran á su consignatario D. Ju-  
sé P. Milani, Calle de San Miguel N° 119.  
N. 3.

**AVISO,**  
**SE** vende una esclava apta para cualquier  
servicio calle del fuerte N° 5.  
Nov. 14—